

香港華字日報


新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

光緒三十三年己未歲年正月廿八日 禮拜二 號七十七百六千壹萬壹第

正金銀行告白
敬啟者本銀行在日本橫濱準創自一千八百八十年議集
資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
一撥備本金六百萬圓 另撥餘積項金九百七十二萬
圓正總行設在橫濱並分設各埠 日本東京 神戶
長崎 上海 漢口 大連 天津 北京 牛莊
香港 孟買 倫敦 紐約 舊金山 檀香山
法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生
理如蒙 賜顧本行支取各事定能快捷妥當公平茲將
貴商附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算 日息週息貳釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD
司公坊染織國英



SCOTT'S EMULSION
油肝魚鱈白乳脫各司



承辦機器
敬啟者本行承辦各
款新式機器價值
相宜兼有上等機
師無論海內外內
均可代為安設安
貼詳明用法 貴
客欲購請到本行
商酌為荷 此佈
甲辰年六月初四
天祥洋行謹啟

臺灣銀行告白
敬啟者本銀行總寫
字樓設在台北實備
資本銀五百萬圓今
分設本港日本即通
商各埠專做買賣匯
兌附屬銀兩生理謹
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算 六個月期週
息四釐算 三個月
期週息三釐算 日
息週息貳釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道第
四號即都利街花
旗酒店對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啟

中國通商銀行告白
敬啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百
萬兩另戶部擬存銀貳百萬兩舊年先收商本銀貳百
萬兩兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行
並已在天津烟台漢口廣州等處設立分行茲又
在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各
處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出
匯票電報匯兌及附屬匯票並有穩當物業欲按揭銀
兩一切交易妥當無延阻滯之虞倘有富商股戶欲
附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移
玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打磨

萬國寶通銀行
敬啟者本銀行實備資本美金銀壹千萬
圓總寫字樓在美國紐約分行在東京
舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港
橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設
代理人於架刺吉打 牙打刺士 庇能
仰光 錫蘭 廈門 哥林堡 廣州省城
漢口 天津 淡水 安平 西貢 等
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有滙兌附屬銀兩請移
玉至本辦面商價錢格外相就本行開
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀利息開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年 五月廿七號
Y 號二廿 萬國寶通銀行啟

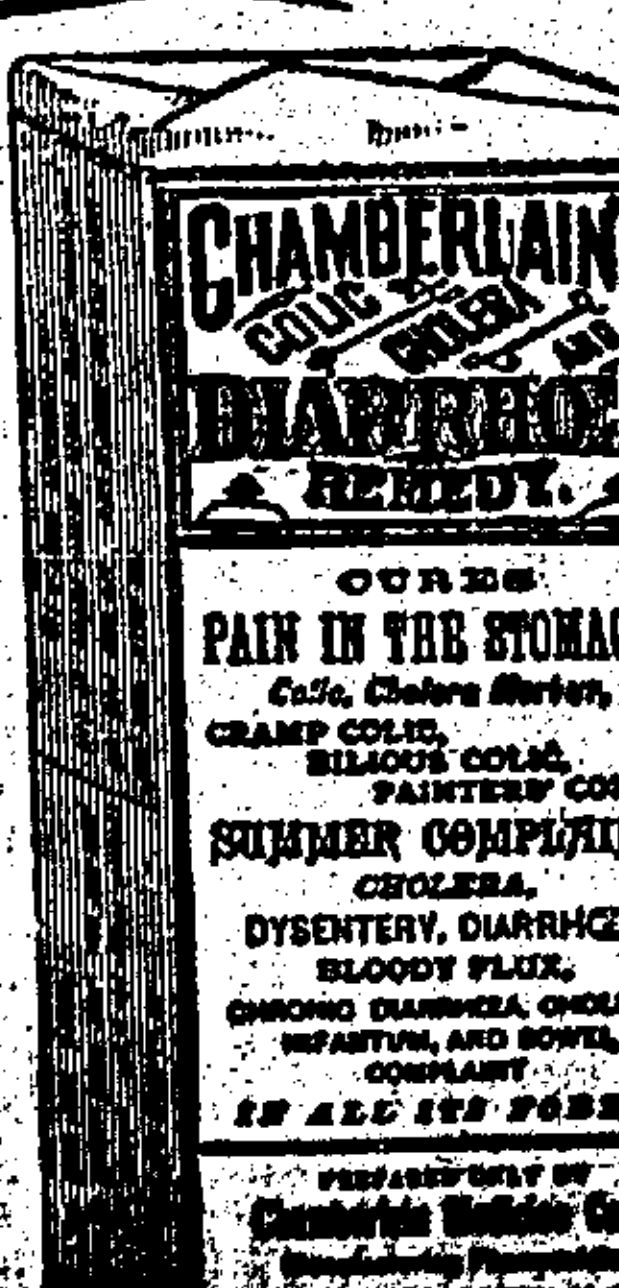
正和堂告白
敬啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣
價錢之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述茲特
分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對
面專為利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂
一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥伴揭
借等情概與本堂無涉謹恐 光顧者未及週知故特
登諸告白希為 垂鑒
光緒三十三年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啟

請經紀告白
敬啟者本辦一向並無用辦房或公司圖章担保借等事
倘有私自相信者為經手是問與本辦無涉此佈
光緒三十三年 三月十三日 禮和洋行謹啟

時
此款時鐘製作最佳為本公司所獨許相贈者本公司備
有各款時鐘 貴客欲購請移玉到本公司面議
一千九百零五年 四月 廿五號啟



水藥瀉痛吐嘔痢廉伯會
CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸痧嘔吐肚痛等
症有九類此藥一到立即回春各醫皆知其利
故每開藥方多令人購服各家宜即備一
筒以為防便各藥房皆有購售
大筒價銀一元 小筒價銀半元
香港寄售處威建藥房

之原單被竊案登告白如有執得是為廢紙 今蒙該
五號如數還回本號收足立回收條交執倘日後有執
得用該五號之圖章揭到瑞興銀單追究者無拘何年何月
何日所立之單俱為贗單并作盜論定即送官究治先此聲
明以免後論
光緒三十一年 三月 廿四日
瑞興銀店謹啟

九折諸君請早移玉
覽便知
正月 拾三日啟

啟者本號前用之圖章初四號被竊去今已作廢
新立過收銀單乃方角日字八號邊香港瑞興銀號字
但各寶號有交銀者仰祈交到向瑞興銀號同本號新用之圖
章方作實據否則幸勿誤交為望
光緒三十一年 三月初八日
瑞興銀店謹啟

CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY.

CURES
PAIN IN THE STOMACH,
Colic, Cholera Morus,
CRAMP COLIC,
BILIOUS COLIC,
PAINFUL COLIC,
SUMMER COMPLAINT
CHOLERA,
DYSENTERY, DIARRHOEA,
BLOODY FLUX,
CHRONIC DIARRHOEA CHOLERA
INFANTUM, AND RUSSIA
COMPLAINT
IN ALL ITS FORMS

PREPARED ONLY BY
Chas. B. Chamberlain & Co.

CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY.

CURES
PAIN IN THE STOMACH,
Colic, Cholera Morus,
CRAMP COLIC,
BILIOUS COLIC,
PAINFUL COLIC,
SUMMER COMPLAINT
CHOLERA,
DYSENTERY, DIARRHOEA,
BLOODY FLUX,
CHRONIC DIARRHOEA CHOLERA
INFANTUM, AND RUSSIA
COMPLAINT
IN ALL ITS FORMS

PREPARED ONLY BY
Chas. B. Chamberlain & Co.,

羊城日聞

○汕頭嚴守中立 俄國波羅的海艦隊近已駛至中國海面而粵省通商口岸尤以汕頭為要恐其入昨聞汕頭各洋商請潮道督署派兵保護即電粵督岑雲帥昨昨派

○奏請裁撤鴻臚寺 鴻臚寺近有裁併之說係某大臣奏稱該寺除朝賀燕享之外事甚清簡擬請裁撤併歸禮部惟某部不以爲然大約事恐不易辦到

○增將軍似有振作 探聞上月二十日盛京將軍寄軍

南海面此是前隊抑是後來之隊甚難逆料有人謂提督羅志士溫士奇已暗統前隊北行特留後隊在金蘭灣以掩人耳目因前一禮拜所到之船多稱俄隊中船四十餘艘今則所報者皆二十餘艘是以分隊向北之說疑信參半焉

○昨日本地輪船到港船中皆俄國之說疑信參半焉北五十里之安高灣其數三十七有兩船在港外巡緝見土地頭即放砲砲聲連響即以此說爲確由星架坡往港地頭一義勇隊之船名非柯士一三烟筒三桅之船駛來一約相去百尺一約三百尺船上人手齊備煤包電報高至十五尺遙見灣內各船皆極忙上積軍需觀其情形料不日直上海參威不別處矣○金山電云羅志士溫士奇已率艦隊北上欲與日隊決戰俄人知海戰在指顧間佇望好消息隊中之最快戰艦與巡船不知何往料得一隊在台之東俟決戰時乃出現日東海軍戰艦已見直欲俟波羅的海隊到本國海面始與日提督加美武則統大隊嚴守海道不使俄隊上海參威處港外見有戰艦數艘不時出沒則前者所傳謂海參威欲與波羅的海隊相會確可信現聞東鄉所統之隊在高麗海峽金蘭灣處向泊俄船甚多最的確之數足十四艘○又電云俄隊離海南向南行聞說是因欠缺煤艫然恐是取道繞小呂宋之南而向北○泊上海之巡船士高與在西貢之地晏那露出欲逃脫之情形日本已知照中法兩國謂如不守中立則盡情責問現兩國政府皆格外留意守此兩船昨日西貢法領事與地晏那之督憲密商大約是警戒之勿使有碍法國也○土海旬輪船於廿五日抵港本館西報特派訪事登輪探問波羅的海隊蹤跡據該輪中人云艦隊現駐之所於金蘭灣之處相離不遠於月之二十六號經過海灣時猶見戰艦三四艘不下定者祇二艘其餘各船煙筒多是黑煙縷縷觀其情形似刻預備出海之意海外見有三枝巡船兩艘巡緝海面及土地旬輪駛至時此兩艘艦駛往訊問答之乃準開行觀艦上多貯煤炭約隔總隊有三四里之遙○土地旬輪沿途未見有日本戰艦祇英國戰艦一艘巡邏四艘荷國兵艦一艘均泊於星架坡

○波羅的海艦隊昨日到港報稱云行至台灣海面時見有戰艦兩艘運軍船一艘駛過其時霧大未能辨其系何國之輪本輪及轉航向南而去觀其旗幟若非法艦則是意艦○駐北方之日本兵艦又復巡邏嚴密聞輪船被其阻留者甚多賓雲島輪船之船主報稱云四月二十五號自武治開行半途有日本巡艦阻其往何處且問載何貨物該船答以載煤前往香港乃準開行見巡艦上配有無線電機器海口二十號消息云雷鳴道出示禁止不准供給糧食於日俄兩戰國以保中立該處華人云日本有俄國巡艦兩艘到埠惟查無其事祇有中國巡艦到境該艦管駕云奉命到境以守中立○前數日有人託洋行代辦煤炭一千噸聞該行不能代辦此煤何艦所用不得而知

○十九加倫零六若限制食水之時則每日需水二兆五十二萬四千加倫每人每日用水十一加倫零三週年計每人每日需水十五加倫零四

○俄人購糧 禮拜六日有一英人受僱於俄政府者在港內向辦館多處欲購買伙食爲波羅的海隊之用然其數甚巨各辦館無一敢應命者

○華店招牌 本港工部局報章云日前政府因本局之請着華店將招牌修細現道上各行店皆已遵命一律改細便掃街工人易於打掃又便手車即停貼道旁免碍行人但願別街之招牌照樣一律修改也

○飢民遺傳 馮次華乃華川君之次子留學英京已有三載夜夜夢學上月患肺疾詎醫藥無靈昨日接電云已於廿六日逝世聞者惜之

○府案 印度運兵船夏丁治督駕被控謂其船碼頭鋪鍊土末備有阻風筒管駕供云去月廿五號有差到船上問當值弁何以不備阻風筒管駕供云此乃歸船一類非潔淨例所能限差仍謂必須備阻風筒管駕供云此乃歸船一類非潔淨其司理人應允將阻風筒管駕供云此乃歸船一類非潔淨度政府初次到港港務局又未將例文交到府官日貨有公可常備有此筒何以獨如此船差曰只知爲船是問不計其他官謂管駕曰情有可原案注罰下大勿爾○一漁船無載軍裝執照而船中被搜出軍裝甚夥官判充公○某甲往得轉道某待詔店云欲娶妻待詔不覺被刺一刀一柄被入窺見欲搜其身彼要利市兩文始允任搜如數給之搜其身土果得刺刀送案苦工監兩禮拜○黃惠倫報油蔴地差館謂於戲院後面被上海土人二名毆打並搶去銀三十五元差即捕得二人送案以証據不足省釋○有一人因私烟被罰又在身上搜得鴉片十枚爲雙十枚供之此銀是拾得者判將案押候

○南清電音 柏林廿八號電云馬甸報稱摩洛高事力謀德國政府自覺此說太過謂此不過德度之辭○同日電云美總統羅士佛因雲連蘇刺事早日前期返國○同日電云英德法三國將於五月十五號在荷蘭之黑城商酌日本屋稅○廿九號電云現在所行之德美商約並未接收收回消息惟兩國政府皆已預備新約秋間可以定議○同日電云美國各報各國謂日本不欲俄艦到上海

○存刺電音 倫敦廿八號電云英皇今日抵馬些路明日赴總統之宴○同日電云英皇加刺非報謂英國水軍之始未能全美其說太深海軍部答覆其說云此論甚欠根底○同日電云俄京情形未安靜料再有變動

○勞打電音 二十八號倫敦電云俄艦已於廿六號晚離金蘭灣矣又於禮拜四日見有兵艦二隊在庇能準南方六十里向星架坡而去○廿八號電云俄國哥加士省官報稱官兵與農夫對敵農夫多持刀槍等器聞被哥薩克兵擊傷及斃者甚多附近比利亞鐵路之遮利賓地方風雲騰起○美人士華已離俄京紐約消息云士華此次到俄京乃接造一萬六千噸戰艦該商云可保代辦之戰艦勝於現在之戰艦二倍○廿九號電云華盛頓消息載英德法等國派員設法爲日俄兩國議和據英德兩皇及法美兩總統

○欲完日俄之戰務○日俄海軍將來交戰其結局如何不得而知總之戰後於議和之說可有機會○英國水師兵部在哥士畢地方演說云該部不日在畢士茂地方造一新式戰艦爲天下最雄壯者而用最小時候即能告竣聞此艦款式乃考察日俄交戰而得之善法云

○續降降禁提廟產原因 探聞近有山西五台山等處

○排班改章 向例各衙門遇有引見人員所有值班司員均俟兩宮陞殿後方始召入排班嗣因時刻匆促多有臨期貽誤者茲已改於先期召入排班兩宮陞殿後引見人員業已排齊恭候以期不至貽誤云

○續降降禁提廟產原因 探聞近有山西五台山等處

○續降降禁提廟產原因 探聞近有山西五台山等處

貴重屋宇出投告白

茲承領主命于英一千九百零五年五月二號禮拜一即華歷本年三月廿八日下午三打鐘起拍賣人樓勿勿生油蔴地廟街門牌第三拾二號屋宇一間連上蓋在拍賣人夜冷房處當業出投該物業坐落香港九龍油蔴地在拍賣人署註冊名爲九龍內地段第一百零七號管業每年納地稅銀壹員八毫式仙投得者須連皇家地契章程管業如欲知詳細及投買章程者請向皇后大道中門牌第五十二號二樓亞利馬打狀師或拍賣人樓勿勿先生便知 一五五五 一千九百零五年四月廿六號 亞利馬打狀師啟

興發輪船公司

茲本公司有堅固快捷輪船名○海甸前往廣州 赤坎 梧州 瓊州 等埠准四月初旬啟行 貴客搭船附貨者請至德輔道中巨記三樓本公司面議此佈 光緒三十一年三月廿八日 代理人興材公司謹啟

告白

啟者本公司定四月初四日即禮拜日下午兩點半鐘在本公司寫字樓爲第貳次每年總會並請省覽舊歲年結數目凡屬一股東屆期敬請光臨是荷 光緒三十一年三月廿八日 和順輪船有限公司謹啟

告白

啟者本號三月廿三日所登退出承慶隆股份一節原文聲叙于本年三月廿一日將名下股份退出等語其承慶隆股份係按照光緒三十年年底止照承慶隆生意總結核算名下所值股份收回同是所退之股份在于光緒三十年歲底事也不過于光緒三十一年三月廿三日始登廣告矣特再更正 光緒三十一年三月廿八日 和慶隆再啟

聲明告白

啟者小號揭用瑞興銀號單記賬數共用銀三千員緣該號報案失誤銀三月二十日小號地本息如數送交瑞興銀號收回存條據由三月二十日清還以後永遠不揭用瑞興銀號銀兩如有拾得小號發出揭用瑞興銀號銀單不拘何年何月何日所立概作廢紙特字奉聞 光緒三十一年三月廿八日中環永和街門牌廿七號公昌啟

聲明告白

啟者本號日前揭用瑞興銀號銀式千元正發出之揭單據該號報案被盜竊去早已掛號今本號已如數送還瑞興銀號收足立同收條作據揭用瑞興銀號之銀概已清還嗣後亦永不揭用瑞興銀號銀兩如有拾得本號揭用瑞興銀號之銀單不拘何年何月何日所立概作廢紙特字奉聞 光緒三十一年三月廿八日 香港南興正頭店啟

告白

啟者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可棄屍於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無葬費即酌量給發銀兩俾其安葬庶免屍骸暴露而違潔淨衛生之例也此佈 光緒三十一年三月廿五日 渣甸洋行辦房何棟生謹啟

李占記

新到時款金表金銀問表花旗金表金拿 東街

告白

啟者本號專辦各款火車白糖及紅毛花旗什貨佛蘭西及中國各款罐頭頭伙食發行價甚相宜貴客 光緒三十一年三月廿七日 振源號謹啟

告白

啟者九龍西貢和盛現記什貨店生意今因志圖別業願將全盤出頂由泗和堂承受准於四月初一日交易清楚仍用和盛舊字號加多義記倘和盛現記日前有欠到各號貨會揭各等項數目所於未交易前聲明如過期不報與承頂人無涉特此佈告 光緒三十一年三月廿五日 新會泗和堂謹白

聲明假冒扶元搜毒藥膠

本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創製煉藥性純和功力神速不獨不傷脾胃扶元解毒得法歷數十年專門名家久爲中西紳商公認近多無恥之徒在本埠及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠名目單紙貨式欺圖射利偽藥騙人祈細認黃慎堂老字號無誤 老舖在廣東佛山北勝街 分棧一在省城打銅街北約一在香港中環中環利街一在北海界五馬路 開張共四家字號無誤

黃慎堂

本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創製煉藥性純和功力神速不獨不傷脾胃扶元解毒得法歷數十年專門名家久爲中西紳商公認近多無恥之徒在本埠及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠名目單紙貨式欺圖射利偽藥騙人祈細認黃慎堂老字號無誤 老舖在廣東佛山北勝街 分棧一在省城打銅街北約一在香港中環中環利街一在北海界五馬路 開張共四家字號無誤

先施公司

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西兩設
在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二
價童叟無欺入蒙 官商賜顧遠近馳名茲特增
開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十
三號上下樓相連專辦歐美各國上等時款洋貨
衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷浣結鷺鷥毡金山各
款毛毡綢緞被遊客時款男女絹蘆花領仔衣
羅狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠
靴汽機浮水帶香水香靚京繡羅縐髮家用各
款器皿俱備發售 諸君光顧祈留意是荷

洲丸

者本公司有	固快捷火輪	如上船名准	往來無誤	客欲搭船附	請到本公司	議	緒卅一年 月初九日
○錫刺 往日本域多厘打金麻等	○鞋亞地土 往日本域多厘打金麻等	粵者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○海壇 前往汕頭廈門福州準	○奄馬雷乾 前往汕頭準	貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 ○富利 前往海口北海	啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○海南 前往烟台牛庄	取者茲本號有堅固快捷火輪船名 ○布倫杜 前往上海準	啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○威陸 前往小呂宋準 ○隆生 往廈門石叻庇能仰光 ○西打 往廈門石叻庇能仰光 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

張大鵬白濁丸

此丸治白濁
黃濁血沙淋
尿管刺痛濕
熱下注輕症
一服痊愈重
二三服收功
清茶送下每
鷓五毫近中
環上環大馬
路標記棧左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒
得法益元
開胃統治
花柳各症
限用一料
清毒症愈
收功至速
有墜天厭
之生華陀

張大鵬

日全痊愈
止白濁三日
醫疳疔五日
消芒果三日
愈骨痛三日
愈痔瘡半月
有影射假冒
上環大馬路
式百十七號

廣和洋行
港正色洋煤發客
價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中
環昭隆街門牌第
十四號面商可也
此佈
光緒廿九年
六月廿五日
廣和號謹啓

炭 煤 記
 港正色煤炭客費
 價甚相宜貴客
 光顧請移玉至中
 環興隆街門牌第
 十四號面商可也
 庚子年 正月廿日
 八月初四日
 中環興隆街
 義記 啟

雲南
雲南腿南北菜
皮且信譽舊酒發
客貨美價廉 貴
客光顧請移玉是
荷

火腿
國甘且質

發客
光緒三十年
五月廿一日
永樂街廣裕號啟

有堅固快捷火船一隻名 ○

律風五三二號

處紙報館本派

○澳門 源安信館
十六甫四巷羅少卿
明街街源信館

○佛山 源記信館
省澳諸君欲取閱報者
所就地向各代派報
處掛號取閱可也

三月廿八日開行
四月二十日開行
天祥洋行謹啟

三月廿八日開行
三月廿九日開行
怡興泰內順泰公司啟

○厘石 直往長崎神戶 准三月廿八落貨廿九日開行
貴客有貨附搭者請至德輔道西一百一十五號本行面議

敢者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○支麻希 前往長崎神戶 准三月廿八日開行
○比連士花店麻 前往比利士演雪梨孖利畔等埠 准三月廿七日落貨至廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議

敢者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞鴨加 往星架坡庇能卡刺吉打單 准廿九下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

敢者本行茲有堅固快捷火輪船名
○張家口 前往上海準 准三月廿八日開行
○吳淞 前往上海準 准三月廿九日開行
○開封 前往伊路宿務 准四月初三日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議

敢者本公司有堅固快捷火輪船名
○土刺芳尼亞 往石叻哥林堡夏威成北 三月廿八開行
○施高威 往石叻哥林堡夏威布利文咸北 四月初七開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議

往 敢者茲本公司有堅固快捷火輪船名

<p>○乾打 ○士多路 貴客如欲搭附貨者請到本公司面議</p> <p>前往安南埠 前往毛厘士埠</p>	<p>啟者茲本號有堅固快捷火船一隻名 ○得美 前往赤坎嶼州廣州灣雷州等</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷</p>	<p>啟者本號有堅固快捷火輪船名 ○虎門 前往安南西貢</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷</p>	<p>太平戲院 (班來壽祝演)</p> <p>廿八日演 ○正本 周氏反嫁 天奇告狀 雪梨昭首本 成奎趙匡胤斬鄭恩 日夜 貴妃床收銀貳毫 對號位收銀七十 椅位收銀三十 板位收銀一十</p>
<p>准三月廿九日開行 准四月初三日開行</p> <p>永成公司謹啟</p>	<p>准本月廿九日開行</p> <p>廣福祥謹啟</p>	<p>准三月廿九日開行</p> <p>萬發號謹啟</p>	<p>重慶戲院 (班臺痛會演)</p> <p>廿八晨早演香山賀壽 貴妃床三壽對號位七十 椅位三十 板位一十 ○正本 湯伐夏 ○出頭 蛋家妹札脚 日夜 貴妃床收銀四毫 對號位收銀七十 椅位收銀三十 板位收銀一十</p>

碑 文打准三月廿四日
旗 開行前往神戶橫濱
各 硤崙轉駁花旗內地各
埠 貴客欲搭船附貨者請
 移玉至德輔道本公司面
 議是荷
 乙巳年 三月廿二日
 順昌輪船公司謹啟

[illegible]

陸壹式五
伍捌柒伍
陸壹式五
伍陸式五
壹貳叁伍
壹貳叁伍
壹貳叁伍
壹貳叁伍
壹貳叁伍
壹貳叁伍
壹貳叁伍
壹貳叁伍

換
拾五員
水拾陸員
換
水拾員
水玖員壹
水拾捌員

幾
幾
四
幾

五福幾
三叶福幾

發行 一五
雙德豐公司
理人源昌利
同發行 一五
昌興輪船公司
經理于日新

啟者本公司
船隻本港屋宇
規矩妥當
司寫字樓是
乙巳年
正月
初五日

燕醫先生除廢藥

乙巳年叁月廿八日
香港華字日報附錄

香港華字日報刊
複刻必究


○本公司早九點開門至下午五點半
如欲光顧祈請 寶臨
○倘函取新書請聲明得閱此報
香港中環皇后大道三十四號二樓
乙巳年元月某日 山甸電氣公司謹啟

山甸電氣公司主人鑒
 逕復者前接
 兩並承寄下靴力是電帶一具以此來
 症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本
 部堂具見貴公司製造精巧於衛生療
 病之法悉心講求深為佩服茲將該帶
 法試用果有功效現向需購買八具即乞
 照數寄下該值有當照總事此布復並
 頌日祺
 兩廣總督部堂岑
 山甸電氣商會台鑒
 敬復者前承
 靴橋力是電帶二條暨書數本旋接
 似并提單一紙承悉一一就惟望隆高
 會昨已按法施用功效與常佩德勿誤
 帶誌書紳之感奉酬無物莫申報效之情
 謹如有友人需用自當代為招徠以彰
 效布謝忱專此敬請
 敝友李興號拜覆

敬送新書

現設駐中國總局於香港以便內地各處
購靴墊力是電帶者○山甸醫士靴墊力
中國者亦以此為最先最真療疾防患自
然無害痊癒之後不須煩用○山甸醫士
所著天然健體一書增訂改良為電學最
善之本詳言天然之法能醫百病又述女
氣從何發見並有操要良言示老少男電
以康強延壽之方此書姓氏里居編達自
漢文如欲閱者請將姓氏里居編達自
然寄送不常分文○山甸醫士靴墊力是
電帶能治腦筋腎肝膀胱等病腹痛食滯
大便秘結小便虛急有骨酸痛風濕四肢
麻木脚氣症小陰陽元力遺精癩癰未老
先衰及各婦科頭痛白帶腎痛花眩風
寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經前
經後腹痛月經不調過勞血色過度洋煙
癖癮等患甚而險怪癰症藥石無靈者電
帶亦可奏效

山甸醫士創設
三十五年有餘
馳名歐美及遠
東分設支日本
各埠又開兩年
設局以便內地各處



樂耶兩家以禮持

在山泉詩話

情二字始於陳風○子之獨兮宛邱之上兮洵有情兮而無望兮○詩至齊梁別爲艷體如無情韻即不能謂之詩然言言情者以李義山爲最昔人目白樂天爲廣大教主余目義山爲情天主教主其次則劉夢得韓冬卿至明之王次回李本朝詩人善言情者不少以黃仲則樂蓮裳郭頻伽黃莘之四家最擅長悱惻芬芳尋味無盡仲則萃田雨家詩集人皆讀蓮裳頻伽則刊本不易見也因從選本摘錄以餉同愛蓮裳頻伽者蓮裳初名官譜更名鈞有青芝山館集綠春六十首一時無雨采錄其四云升臺翠水隔西東同墮情天活劫中游戲散仙能作霧天斜少女亦爲風高低楊柳傷心綠深淺桃花薄命紅知是因緣知是夢三生消息最難通曲花影瘦人寒明月同心怕獨看促織淒迷和趙瑟流螢宛近齊絨腰圍似柳先秋瘦淚照如星向曉殘記得芳姿仍彷彿繡來猶易畫來難銀漢西流不向東女牛雙影水光中脂有夕陽紅何須更覓游仙枕夢醒僧樓鼓一通博桑東樹有西枝一葉真光判早遲至死難忘拋去事相思已負過來時中山酒爲澆愁買北里篴常帶恨吹杜牧溫岐都老大更無人惜春詞其他佳句如解事更無奈吉了贈行空有蜀富歸誰知情女離魂日即是江郎賦別初織女星沈秋漏短美人雲散暮寒多琴於夜鼓聲逾遠適以春名味更濃桂樹滿時纔算月桃花開後更無春小徑隔花成絕塞疏簾敲月抵長門棋因一劫全翻局塔要三生始合尖花神不肯分明見只爲諸姨總姓封顏如名麟有靈芳山館集絕句尤多佳者茲錄其一云一笑投靈聖電同阿香車駁走隆盛天公事者煩兒女齊女飛霜少女風其他佳句如詩思逢秋容易瘦美人如月本來孤遠道人來烟雨外傷心事在別離前明知相見難於別便恐重來不是容易相逢如夢寐不多時節又黃昏巴語散花餘結習可能嚼蠟視橫陳粉黛獨饒名士氣畫圖還是女兒身身能自主除非夢事本難言頗有詩定爲情死爲愁死是不能尋不忍尋有生合與情俱盡已死難言色是空自笑別人憐不受爲卿甘作可憐此生若再來人世又是垂楊欲上時韓偓香奩義山格一般悽絕與誰論

茲有小數銀數欲作頭號物業按揭息力
請問雲咸街 S. A. Smith 便妥
一千九百零五年 四月 廿六號啓
亞在具啟

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光潔適於各樣生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三馬路司問何星僑便得各舖門牌列下
德戶道二百八十號

光緒卅二年二月三十日

鹿

三月廿八日小食准十二點至三點每位必收銀一元

○第一 水鴨仔湯

○第二 青瓜馬友

○第三 八寶八

○第十 煑茨仔

○第十一 士邊利治

○第十二 且羔布甸

鹿角酒 店食單

三月廿八日	小食准十二點至三點每位收銀壹員
第一	水鴨仔湯
第二	青瓜馬友
第三	扒羊扒
第四	燒會雞片
第五	白菌奄列
第六	燒牛肉
第七	焗火腿
第八	豬頭遮厘
第九	架厘蝦
第一	西米湯
第二	炸魚
第三	吉列猪排
第四	青苔會雞
第五	串栗牛柳
第六	蝦多士
第七	燒羊腩
第八	焗火腿
第九	凍肉
第十	架厘串肉
第十一	始英仔
第十二	士邊利
第十三	且羔布甸
第十四	椰子糖仔
第十五	架厘
第十六	牛腩
第十七	支士
第十八	生果
第十一	扒菜
第十二	架厘
第十三	吉列猪排
第十四	青苔會雞
第十五	串栗牛柳
第十六	蝦多士
第十七	燒羊腩
第十八	焗火腿
第十九	凍肉
第二十	架厘串肉

告白

啓者乍長街五十二號長榮綢緞足頭店因生意
歇賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀兩請即
店盤回圖章并由溫智石成鴻壽如符名方
店支結所欠街外各賬准兩月內取支清楚
賬統交狀師代收諸君見諒此佈
光緒卅一年二月十二日 長榮綢緞足頭店

